

- 1 “කොමියුනිස්ට්” — “වාම කොමියුනිස්ට්වාදීන්” හේ නිල ප්‍රකාශනය වූ සතිපතා සඟරාවකි. මෙය 1918 ජූනි සිට අප්‍රියෙල් දක්වා මොස්කව්හි පළ විය. පළවුයේ කලාප 4 ක් පමණකි.
- 2 මෙම වචන ගෙන ඇත්තේ සල්තියොව් — ෂෙද්වින්ගේ “පිට පළාතක මිනිසෙකුගේ සාන්ත පීටර්ස්බර්ග් දිනපොත” නැමති නව කථාවෙනි.
- 3 ශ්‍රීක පුරාණයේ රූමත් තරණයෙකි. ඔහු ජලය මත පතිතවූ තම පිළිබිඹුවට ආලය කළේය. මෙම යෙදුම යොදනු ලබන්නේ තමාටම ආලයකරන්නන් හුවා දැක්වීම සඳහාය.

- 4 ගොඟොල්ගේ "මළ ගිය ඇත්තෝ" කථාවෙහි එන සාහසික ඉඩම් හිමි වරිතයක් වන "නස්දියොව්" ගේ නම අනුව ගත් යෙදුමකි.
- 5 ජුන්කර්වරු — ජරුසියාවේ ඉඩම් හිමි රදලවරු
- 6 ලෙනින් උපුටා දක්වන්නේ එංගලන්තයේ "ප්‍රංශයේ සහ ජර්මනියේ ගොවිජන ප්‍රශ්නය" යන කෘතියෙහි විස්තර කර තිබෙන මාක්ස්ගේ ප්‍රකාශයන් ගෙනි. (මාක්ස් සහ එංගලන්තය, තෝරාගත් කෘති, මොස්කව් 1973, වෙළුම 3, පිටු 474)
- 7 මෙහි ලෙනින් සඳහන් කරන්නේ, ඔක්තෝබර් සමාජවාදී විප්ලවයට හා නිර්ධන පංතියේ ආඥාදායකත්වයට විරුද්ධව මෙන්මෙවික්වරුන් ඉදිරිපත් කළ ප්‍රධාන කොන්දේසිවලින් එකක් පිළිබඳවය. එන්. සුභානවිගේ "විප්ලවය ගැන සටහන්" නැමැති පොතෙන් මෙන්මෙවික්වරු එම ප්‍රතිවිප්ලවවාදී අදහස් ඉදිරිපත් කළහ. ලෙනින් "අපගේ විප්ලවය ගැන (එන් සුභානවිගේ ලිපි ගැන)" නැමැති ලිපියෙන් එම පොත දැඩි විවේචනයට ලක්කළේය.
- 8 මජලර් කාරයා — රුසියානු ගත්කතුවරයාක් වන ඒ. පී. වෙහව් ලියූ එම නමින් යුත් කථාවේ එන චරිතයකි. එය සියළු නවතාවයන් ක්‍රියාමාර්ගනතාවයන් පිළිකුල් කරන පටු අදහස් දරන අමනාසකුගේ පිළිබිඹුවකි.
- 9 'ස්නාමිය නාය' — එස්එච්වරුන්ගේ දිනපතා පළවූ ප්‍රධාන පුවත්පත. 1917 සැප්තැම්බර් සිට පළ විය. 1917 දෙසැම්බර් සිට එය වාමාංශික එස්එච් පක්ෂයේ ප්‍රධාන පත්‍රය බවට පත්විය. 1918 වාමාංශික එස්එච්වරුන්ගේ කැරැල්ල අවස්ථාවේ පත්‍රය තහනම් කරන ලදී.
- 10 මෙහි අදහස් වන්නේ, 1917 ජූනි 11(24) දින සෝවියට් සභාවල පළවූ වැනි සමස්ත-රුසියා සම්මේලනයේ සභාපති මණ්ඩලයේද, පෙට්‍රොග්‍රාඩ් කම්කරු හා සොල්දාදු නියෝජිතයින්ගේ සෝවියට් සභාවේ විධායක කාරක සභාවේද, ගොවි නියෝජිත සෝවියට් සභාවේ විධායක කාරක සභාවේ හා සම්මේලනයේ සියළුම කණ්ඩායම්වල බහුතරවේද ඒකාබද්ධ සාකච්ඡා සභාවේදී තාවකාලික රජයේ ඇමැති ටසෙරන්ලි විසින් පෙට්‍රොග්‍රාඩ් කම්කරුවන්ගේ හා සොල්දාදුවන්ගේ සාමකාමී පෙළපාලිය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය සාකච්ඡා කිරීමේදී කරන ලද කථාව ගැනය. ටසෙරන්ලිගේ කථාව අපවාද සහගත ප්‍රතිවිප්ලවවාදී එකක් විය. රජයට විරුද්ධව කරන කුමන්ත්‍රණ පිළිබඳ හා ප්‍රතිවිප්ලවවාදී කටයුතු පිළිබඳ බොල්ෂෙ-

වික්වරුන්ට වෝදනා කළ ඔහු බොල්ෂෙවික්වරුන් සමඟ එකතුව යන කම්කරුවන් නිරායුධ කිරීම සඳහා තීරණාත්මක පියවරයන් ගන්නා බවටද තර්ජනය කළේය.

11 “ලිබර්දන්වරු” — මොස්කව් බොල්ෂෙවික් පුවත්පත වූ ‘සොට්සල්. ඩිමොක්රැටි’ හි දෙවියාන් බෙද්නි විසින් පළ කරන ලද “ලිබර්දන්” නැමැති උපහාසාත්මක ලිපියට පසු, මෙන්ෂෙවික් නායකයින් වන ලිබර් හා දන් ඇතුළු ඔවුන්ගේ සඟයින්ට පටබැඳි උපහාසාත්මක නාමය.

12 ලෙනින් මෙම වචන ගෙන තිබෙන්නේ, ඒ. එ. ස්. පුෂ්කින්ගේ කාව්‍යයකි. සුර්යයාට අධිපති දෙවියා සහ කලාවන්ගේ ආරක්ෂකයා වන පිබස් අපලෝන් වෙත අවිශිෂ්ට කවියෙකු විසින් යවන ලද ඔහුගේ කවි ගැන වූ පුෂ්කින්ගේ කාව්‍යය කෙළවර වූයේ පහත සඳහන් වචනවලිනි.

ඔහු කියවද්දී ඇනුමක් පිටකළ පිබස් මෙසේ ඇසීය.

මේ කවිකාරයාගේ වයස කීයද?

ඔහු මෙම ගෙරවිලි පද බැඳීමට කොතරම් කලක් ගෙවී ද?

“ඔහු අවුරුදු පසළොස්කි” යි එරාටෝ පිළිතුරු දුනි.

“නමුත් අවුරුදු පසළොස්කි”, “වැඩිනැත? මා ස්වාමීනි”.

“එසේනම් ඉපළ ඔහුගේ තෑග්ග විය යුතුය”.

1327 වැනි සටහන බලන්න.

14 බුර්සාක්වරු — ආගමික පාසලක ශිෂ්‍ය පුජකවරු. ශිෂ්‍යාගාරයක (බුර්සා) මොවුහු ජීවත් වූහ. දැඩි විනයකට යටත්ව සිටි මොවුන්ට දැඩි හා කෲර වදබන්දන පමුණුවන ලදී. ඔවුන් ගැන රුසියානු ගත්කතුවරයෙකු වූ එන්. ජී. පමියලොවිස්කිගේ “බුර්ස කථා” හි ලියා ඇත.